

Das Präsentations-
Wandsystem

*The wall-panel
presentation system*

Le système de cloisons
de présentation

Leitner
Ausstellungssysteme

Aus Prinzip einfach.

Simplicity as a matter of principle.

La simplicité par principe.

Willkommen bei Leitner.

Welcome to Leitner.

Bienvenue chez Leitner.

Es ist uns wichtig, mit Ihnen über Verbindungen zu sprechen. Da ist zuerst die Bindung an unsere Kunden, die im Rahmen ihrer Marketing-Strategie eine ganzheitliche Realisierung für Kommunikation und Präsentation im Raum suchen: räumliche Ereignisse und Treffpunkte für Menschen. Auf Messen und Ausstellungen. In Galerien, Museen und Institutionen. Verbindungen sind, desweiteren, die Basis der Leitner Grundidee: ausgehend von einem Verbindungselement entstanden die ersten Leitner Ausstellungssysteme. Vor mehr als vier Jahrzehnten erdacht und weiterentwickelt, lassen sie sich bis heute im Detail wirkungsvoll einsetzen. Unsere Systeme stehen in der Tradition zeitlosen Industriedesigns und sind Inbegriff für Qualität und Kompetenz im heutigen Messe- und Ausstellungsbau. Ästhetik, Funktionalität und Variabilität sind die Markenzeichen der Leitner - Systeme.

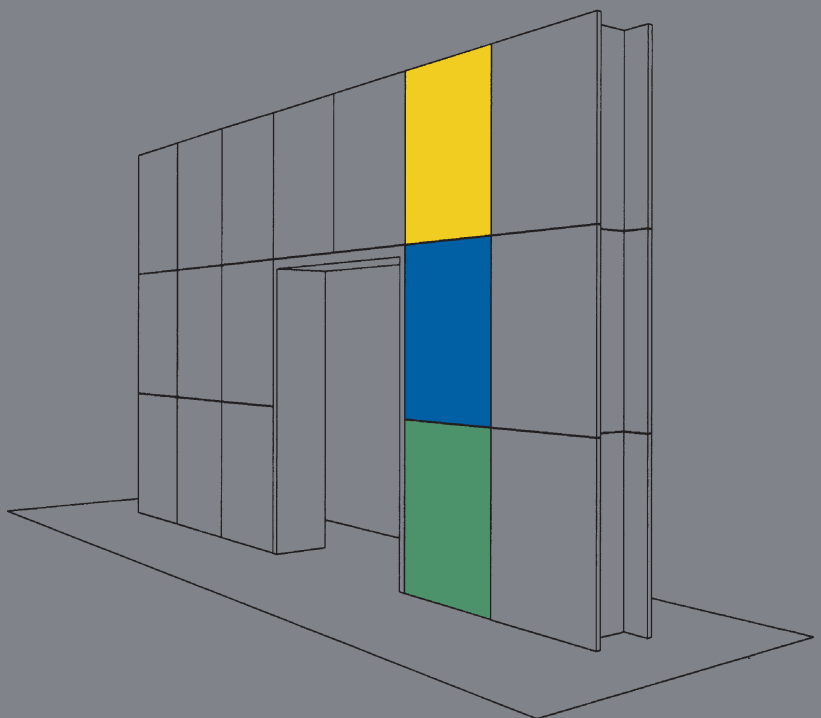
Making connections is the name of our game. The key connection is the link to our customers, people looking for complete communication-oriented concepts that mesh with their marketing strategy; for systems that use space to promote communication by creating meeting places, trade fair booths and exhibition stands, and shaping showrooms and galleries. Then there are the connections with which it all began. The first Leitner exhibition system was based on a single, ingeniously simple connector. Today that same principle, born over forty years ago, remains as effective as ever at the heart of Leitner's advanced exhibition systems.

Anchored in a tradition of timeless industrial design, Leitner's trade fair and exhibition systems have become a byword for quality and competence. Superbly designed, eminently practical and phenomenally adaptable - such are the hallmarks of Leitner systems.

Le concept de lien, de liaison ou encore de jonction revêt pour nous une importance primordiale. Nous parlons ici des liens avec nos clients, qui souhaitent, dans le cadre de leur stratégie de marketing, des réalisations intégrales pour la communication et la présentation dans l'espace : des événements spatiaux et des points de rencontre pour les hommes. Dans les foires et expositions. Dans les galeries, musées et institutions. Mais nous parlons aussi de l'idée de base de Leitner : en effet, les tout premiers systèmes d'exposition Leitner sont nés d'un élément de jonction. Et ce qui a été créé il y a plus de quatre décennies est encore aujourd'hui mis en oeuvre efficacement dans le détail. Nos systèmes s'inscrivent dans la tradition d'un stylisme industriel intemporel et illustrent les notions de qualité et de compétence dans la construction de stands de foires et d'expositions actuelle. Esthétique, fonctionnalité et variabilité sont les caractéristiques distinctives des systèmes Leitner.

Leitner
Ausstellungssysteme

Leitno



Die ständige Auseinandersetzung um optimale Präsentationsformen schärft das schöpferische Denken. Das Ergebnis: Leitner_44. Ein klares, geradliniges Präsentations-Wandsystem, das den Exponaten die nötige Selbstwirkung läßt und die Phantasie herausfordert. Mit der Ästhetik großer, ruhiger Flächen, Innen - Architektur in reiner Form.

er

44



The constant pursuit of ideal forms of presentation leads to a heightened awareness that inspires the creative mind. Leitner_44 is the product of such inspiration: a clearly defined wall-panel presentation system with clean lines that promote the inherent impact of the exhibits while creating latitude for the imagination. The aesthetic appeal of large unbroken surfaces reflects the very essence of interior design.

La confrontation permanente à la recherche des formes de présentation optimales aiguise la pensée créatrice. Le résultat: Leitner_44. Un système de cloisons de présentation clair et rectiligne conservant aux objets exposés leur effet propre et lançant un défi à l'imagination. Avec l'esthétique de grandes surfaces calmes, l'architecture d'intérieur dans son acception la plus pure.





Das Präsentations-Wandsystem.

The wall-panel presentation system.

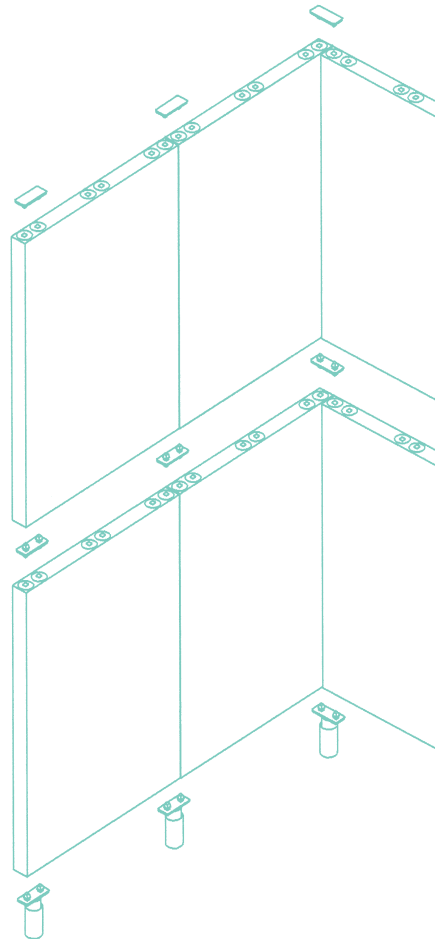
Le système de cloisons de présentation.

Innen-Architektur mit Wänden, die Weite und Höhe schaffen. Abtrennend, öffnend, verbindend. Wirtschaftlichkeit und sinnvolle Funktion sind miteinander verbunden: Die 40 mm starken Leichtbauplatten mit matter Furnier- oder Laminat-Oberfläche haben vorbereitete Bohrungen für die Aufnahme der Verbinder. Der Höhenversteller aus Aluminium, natureloxiert, sorgt für sicheren Stand und notwendigen Ausgleich. Einfache Handhabung ohne Werkzeug, zeitsparende Montage und Demontage.

Une architecture d'intérieur avec des cloisons qui confèrent une impression d'espace et de hauteur. Qui séparent, ouvrent, relient. Rentabilité et fonction judicieuse sont conjuguées. Les panneaux légers de 40 mm d'épaisseur, à la surface plaquée ou mélaminée mate, comportent des trous préparés pour recevoir les éléments de jonction. Le pied de réglage en aluminium anodisé nature assure stabilité et permet la compensation des inégalités au sol. Manipulation aisée sans outil, montage et démontage rapides.

This interior design system uses walls to create breadth and height - dividing, defining and linking spaces.

A sensible blend of economy and practicality, Leitner_44 is based on lightweight panels, 40 mm thick, finished with a matt veneer or laminated plastic surface and with pre-drilled connector sockets. The vertical levellers in natural anodized aluminium provide a stable base and compensate for uneven floors. Fast and easy assembly and dismantling; no tools required.





Systemwände in Leichtbauweise für unkomplizierte Montage. Fenstervitrinen, Podeste für Solitärpräsentationen.

Lightweight panels make for easy assembly. Showcases and platforms for stand-alone exhibits.

Des systèmes de cloisons de conception légère autorisant un montage aisé. Vitrines et plate-formes pour l'exposition d'objets seuls.



Verbinder aus Stahl. Zapfen einseitig und zweiseitig.

Steel connectors. With lugs on one side or two.

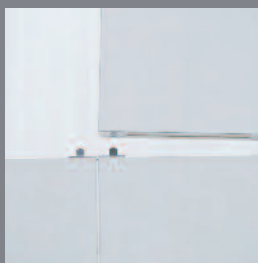
Des éléments de jonction en acier. Chevilles sur une face et deux faces.



Höhenversteller aus Aluminium, natureloxiert.

Vertical levellers, in natural anodized aluminium.

Pieds de réglage en aluminium anodisé naturel.



Problemlose, sichere Montage. Die Steckverbinder bleiben nahezu unsichtbar.

Safe and easy assembly. The connectors are virtually invisible.

Montage sans problème et en toute sécurité. Les jonctions emboîtables sont pratiquement invisibles.







Kreativität und Funktion.

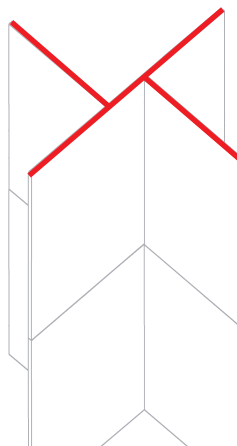
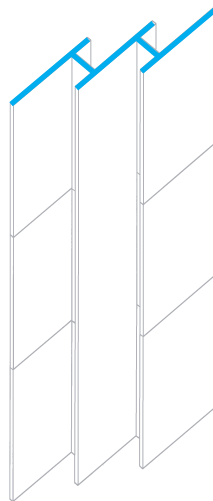
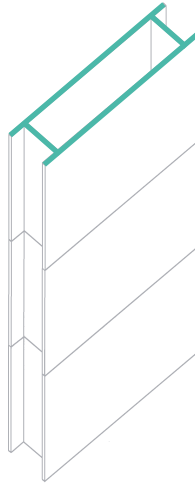
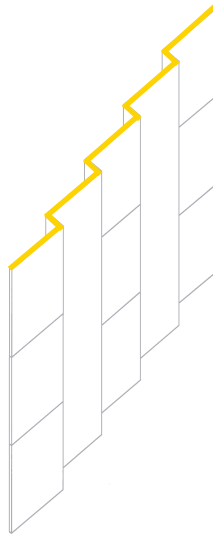
Creativity meets functionality.

Créativité et fonction.

Das modulare Präsentations-Wand-system paßt sich jedem Raum an und erlaubt unerschöpfliche Gestaltungsmöglichkeiten. Für horizontalen und vertikalen Aufbau. Großzügige Wandflächen, lange Wandfluchten, variable Staffel- und stabile Über-Eck-Lösungen. Um Kunst, Design und Botschaften zu erleben, zu genießen und zu verstehen.

The modular wall-panel presentation system can be adapted to suit any room and offers an endless variety of design options. Use the panels upright or lengthways to create spacious surfaces, long expanses, variable cascades and stable diagonal solutions, all fashioned to enhance the way art is experienced, design appreciated and messages communicated.

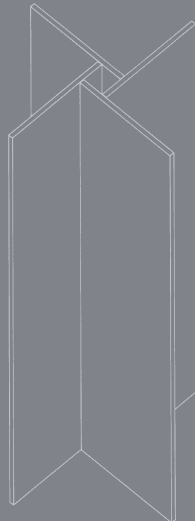
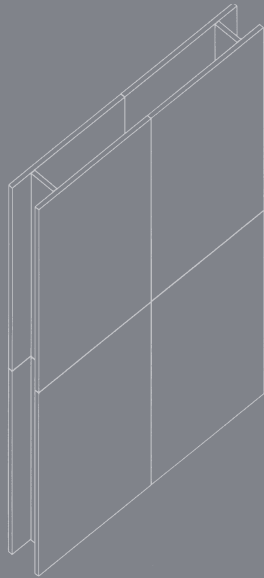
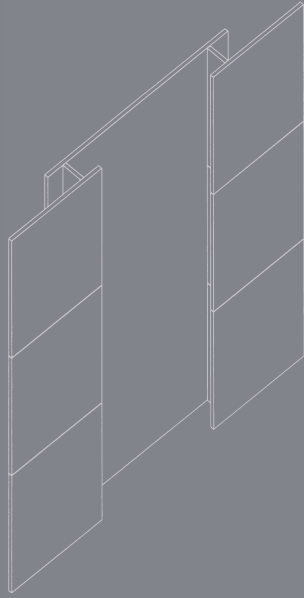
Le système de cloisons de présentation modulaire s'adapte à chaque pièce et offre des possibilités d'agencement inépuisables. Pour des constructions horizontales et verticales. Des surfaces murales généreuses, de longues rangées, des paliers variables et des solutions d'angle stables. Pour connaître, apprécier et comprendre art, design et communication.



Planungs-Beispiele

Sample layouts

Exemples de projets







Sinnvolle Effekte.

Effective impact.

Des effets intéressants.

Durchblicke - Ausblicke. Raumbühne. Der schaffenden Phantasie eröffnen sich Spielräume, die fast unbegrenzt sind: die Elemente sind Raum, Form, Farbe, Material und Licht. Inszenierungen, die Leitner nach Ihren Farb-Vorgaben individuell möglich macht. Vorhängetafeln nehmen Schrift- und Bildinformation auf, geben Hinweise und setzen Akzente. Alle gewünschten Oberflächen bei Leitner_44 setzen hohe Standards. Ob Furnier oder Laminat: edel, wertbeständig, solide und pflegeleicht.

Eye-catcher, space-maker, stage-builder. The scope available to the creative mind is virtually endless, exploiting the interplay of space, form, colour, material and light. Leitner can also customize the backdrop in the colour(s) you specify. Media panels display text and images, provide information and lend emphasis.

Leitner_44 is supplied in a selection of high quality finishes. Both veneer

and laminated plastic provide refined, lasting, hard-wearing surfaces that are easy to clean.

Perspectives - Vues. Espace scénique. Des possibilités pratiquement illimitées s'offrent à l'imagination créatrice: les éléments sont espace, forme, couleur, matière et lumière. Des mises en scènes individuelles concrétisées par Leitner dans les couleurs de votre choix. Des tableaux présentoirs informent par le texte ou l'image, renseignent ou mettent l'accent sur un point donné. Toutes les surfaces souhaitées de Leitner_44 posent des critères élevés. Qu'il s'agisse de placages ou revêtements mélaminés, on est en présence de matières nobles, durables, robustes et d'entretien facile.





Tablare aus Aluminium, natureloxiert, oder farbig pulverbeschichtet sorgen für solitäre Präsentation.

Aluminium shelves, either natural anodized or powder-coated in a selection of colours, for outstanding presentations.

Des tablettes en aluminium anodisé naturel ou revêtues par électrophorèse mettent en valeur l'objet seul.

Die Beleuchtung.

Light and shade.

L'éclairage.

Licht betont das Wesentliche, unterstreicht und differenziert. Gute Beleuchtung mit entsprechender Atmosphäre entsteht dagegen erst durch Schatten. Leitner bietet für die unterschiedlichsten Szenarien abgestimmte Lichtlösungen an.

Drei Beispiele: der Halogen-Spot für punktuelle Lichtkegel. Der Halogen-Fluter für brillante, wirkungsvolle Akzente und die Stableuchte für die ruhige Ausleuchtung herausragender Kunst.

La lumière dévoile l'essentiel, souligne et différencie. Un bon éclairage et une atmosphère ont par contre besoin d'ombre. Leitner propose les solutions d'éclairage convenant aux scénarios les plus divers.

Trois exemples: le spot halogène pour un cône de lumière ponctuel, le projecteur halogène pour des accents brillants faisant beaucoup d'effet et les éclairages halogène pour tableaux permettant l'éclairage doux d'un art excellent.

Light can highlight and spotlight exhibits or set them apart. Used to best effect, in harmony with the overall ambiance, lighting also makes artistic use of shade. Leitner offers a panoply of lighting options to match the widest range of scenarios. Here are just three examples: halogen spotlights for a focused conical beam of light. Halogen floodlights for brilliant, high-impact lighting and halogen lights for the discreet yet full illumination of exceptional works of art.

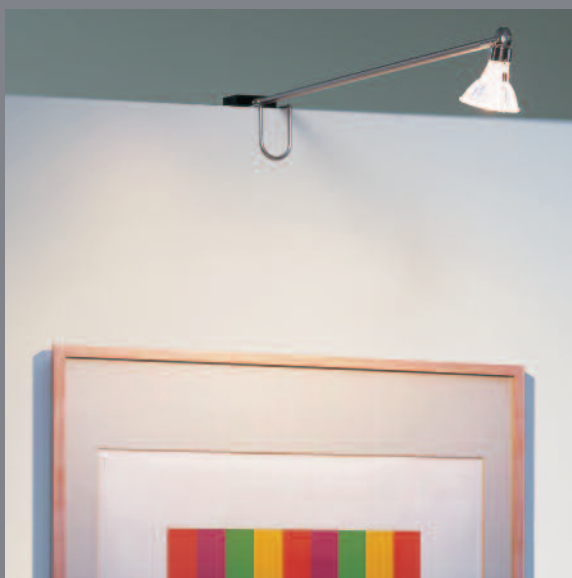


Unkomplizierte Montage mit großer Wirkung: Objekte werden hervorgehoben, Exponate ins rechte Licht gesetzt.



Minimum effort, maximum effect: Exhibits are highlighted, works of art displayed in their true colours.

Un montage simple qui fait un effet énorme: les objets sont soulignés, les articles exposés mis en valeur par la lumière.



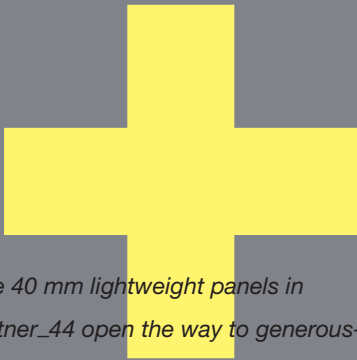
Variable Planungen und Realisierungen.

Variable planning, versatile products.

Planifications et réalisations variables.



Die 40 mm starken Leichtbau-Paneele von Leitner_44 ermöglichen großzügige, ästhetische Flächen-Präsentationen, sie erlauben Räume kreativ und funktionell zu gliedern. Stabilität und Verwindungssteifigkeit ergeben sich durch einen inneren umlaufenden Rahmen. Die sichtbare Fuge von 2,5 mm sorgt für Klarheit und optische Qualität. Die nahezu unsichtbaren Steckverbinder sorgen für schnellen und sicheren Auf- und Abbau. Die Platten-Oberflächen sind aus Laminat oder Furnier. Auf Wunsch können Farb-Folien aufgebracht und nach Gebrauch abgezogen werden. So erreichen Sie Variabilität und Erhaltung der Grundfläche.



The 40 mm lightweight panels in Leitner_44 open the way to generously dimensioned, aesthetically appealing large-scale presentations.

The panels provide the key to making creative and practical use of the available space. They draw their stability and torsion resistance from an integral frame surround and are joined together with a visible 0.1-inch (2,5 mm) joint which makes for clarity and adds to the visual appeal. The virtually invisible connectors ensure rapid and safe assembly and dismantling. The panels are finished in rigid laminated plastic or veneer. As an optional extra, coloured film can be applied. This can be removed after use without damaging the surface, adding to the variability of the system.

Les panneaux légers de 40 mm d'épaisseur de Leitner_44 permettent des présentations de surface généreuses et esthétiques et autorisent un agencement créateur et fonctionnel des locaux. Stabilité et résistance à la torsion sont obtenues grâce au cadre intérieur courant sur tout le pourtour. Le joint visible de 2,5 mm confère clarté et qualité optique. Des jonctions brevetées pratiquement invisibles permettent un montage et un démontage rapides et sûrs. Les surfaces des panneaux sont réalisées en mélaminé ou plaqué. Sur demande, il est possible d'y appliquer des feuilles de couleur, qui peuvent être retirées après usage. Il en résulte variabilité et conservation de la surface de base.





Alle 235 mm eine neue Perspektive.

A change in perspective every 9.25 inches.

Une nouvelle perspective tous les 235 mm.

Das Maß aller Dinge: Die Grundplatte mit 235 x 235 mm. Das größtmögliche stehende Plattenmaß ist B 1185 mm x H 2372,5 mm.

Liegend B 2372,5 mm x H 1185 mm. Bei Planungen zu berücksichtigen: Das Fugen-Maß von 2,5 mm.

Wir fertigen selbstverständlich auch Paneele nach Ihren Angaben.

The system is designed around the basic panel which measures 9.25 x 9.25 inches. The largest upright panel is 46.65" wide by 93.40" high or - used lengthways - 93.40" wide by 46.65" high. When planning, remember to allow for the 0.1" (2,5 mm) joints. Needless to say, Leitner will also manufacture panels to your specifications.

La plaque de base est la cote de toutes choses : 235 x 235 mm. La plus grande cote de plaque verticale est de L 1185 mm x H 2372,5 mm. Horizontalement, elle est de L 2372,5 mm x H 1185 mm.

Ne pas oublier lors de la planification que la cote du joint est de 2,5 mm. Nous pouvons bien entendu fabriquer des panneaux en fonction de vos données individuelles.

Programmübersicht

System overview

Présentation du programme



44 211 00

Element, Leichtbau

Lightweight panel

Élément de
conception légère



44 121 00

Höhenversteller

Vertical leveller

Pied de réglage



44 111 00

Verbinder

Connector

Jonction



44 111 02

Verbinder, Abschluß oben

Connector, top end

Jonction, raccord en haut



44 625 00

Kabelführungsschiene,
horizontal

Cable duct, horizontal

Rail à câbles, horizontal

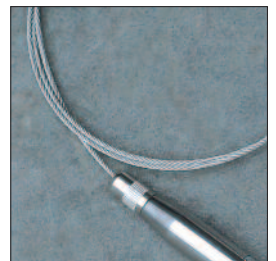


44 629 00

Trafoibox

Transformer box

Boîtier transformateur



44 812 00 / 44 813 00

Drahtseil-Element
Verbindung / Bildabhangung

*Wire rope element
connector / picture rail*

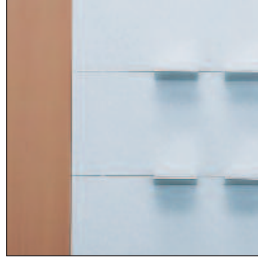
Elément en fil métallique
Jonction / Suspension de
tableaux

**44 311 00**

Vitrine (Detail)

Showcase (detail)

Vitrine (détail)

**44 730 00**

Tablare

Shelves

Tablettes

**44 726 00**

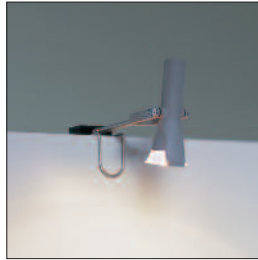
Vorhängetafel

Media panel

Tableau présentoir

**44 623 05**NV - Auslegestrahler,
12 V - 50 W*LV-spotlight on projection
arm, 12V - 50 W*

Spot BT, 12 V - 50 W

**44 622 00**

Aufsteckschirme, sortiert

*Plug-on shades, assorted*Abat-jour enfichables,
assortis**44 623 06**Hochvolt-Fluter,
230 V - 200 W*High voltage floodlight,
230 V - 200 W*Projecteur HT,
230 V - 200 W**44 623 07**NV - Bilderleuchte, bei 500 mm
Länge: NV = 10 x 20 W*LV-gallery light, e.g. 500 mm
long: LV = 10 x 20 W*Lampe BT pour éclairage de
tableaux, pour une longueur
de 500 mm : BT = 10 x 20 W

Ihre Partnerschaft mit Leitner.

The benefits of working with Leitner.

Leitner - votre partenaire.

Der Name Leitner steht für Kompetenz und Konsequenz im Messe- und Ausstellungsbau. Das liegt in erster Linie am Team unserer umfassend geschulten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die es gewohnt sind, jede Aufgabe sinnvoll und mit Elan und Offenheit zu planen und termingerecht zu realisieren. Und sie garantieren handwerkliches Können und Maßarbeit in jeder Beziehung. Erfolg haben heißt aber auch, sich auf Veränderungen einstellen zu können. Messen, Ausstellungen, Events und Präsentationen erleben einerseits den Wandel hin zu Erlebniswelten und Szenarien, andererseits zu immer spezifischer werdenden Fachveranstaltungen. Unsere Antwort: Leitner_44 und alle anderen flexiblen, wandlungsfähigen und bewährten Ausstellungssysteme aus unserem Hause berücksichtigen diese und künftige Entwicklungen. Seit mehr als 40 Jahren. Herzlich willkommen bei Leitner.

The name Leitner has become a by-word for expertise and consistent excellence in the world of exhibition and trade fair systems. To discover why, look no further than our highly skilled workforce. Their task is to approach every project with an open mind and plan it with flair, while ensuring punctual performance. They stand surety for craftsmanship and attention to detail in everything they do. Today, though, the key to success also lies in flexibility and an ability to respond rapidly to change.

On the one hand, fairs and exhibitions are moving toward worlds of adventure; on the other, there is a shift toward ever more specialized events, with the emphasis on expertise. These and future developments are more than catered for by Leitner_44 and all the other flexible, adaptable and proven exhibition systems from Leitner. That is the way it's been for the last 40 years now. That's how it will stay. Welcome to Leitner!

Le nom de Leitner est synonyme de compétence et de conséquence en matière de construction de stands de foires et expositions. Cela tient en premier lieu à notre équipe de collaboratrices et collaborateurs, des professionnels habitués à planifier toutes les tâches judicieusement, avec élan et esprit d'ouverture et à les réaliser dans les délais. Elle vous garantit un savoir-faire artisanal et un travail sur mesure à tous égards. Avoir du succès, c'est aussi savoir accepter les changements. Les foires et expositions, manifestations et présentations se transforment d'une part en un monde d'aventure et en scénarios, et deviennent d'autre part de plus en plus spécialisées. Notre réponse: Leitner_44 et tous les autres systèmes d'exposition flexibles, transformables et éprouvés que nous proposons tiennent compte de cette évolution et des tendances futures. Depuis plus de 40 ans. Bienvenue chez Leitner.

Leitner
Ausstellungssysteme

Aus Prinzip einfach.

Simplicity as a matter of principle.

La simplicité par principe.

Leitner

Ausstellungssysteme

Leitner Ausstellungssysteme
Heimiswilstrasse 18
CH - 3402 Burgdorf
Schweiz / Switzerland
Telefon +41 34 447 73 73
Telefax +41 34 447 73 74
E-mail: verkauf@leitner.de
www.leitner.de